

TARIFS

SPECTACLES

placement choisi.

TARIFAS

TARIFFS

échangés

Les prix des places sous la Halle

Marcadieu sont en fonction du

Les billets ne sont ni repris ni

ESPECTÁCULOS

Los boletos no pueden ser

devueltos o intercambiados

OF THE SHOWS

The prices of places change

according to the selected

Tickets can't be returned or

PODIUM

16>18 € 22>24 €

INFORMATIONS

Precios de los asientos de la Halle

Marcadieu según la colocación.

LES MAESTROS DU FESTIVAL

- Santiago Giachello & Eva Laura
- · Carlos Espinoza & Agustina Piaggio
- Octavio Fernandez & Corina Herrera • Mariano Otero & Alejandra Heredia
- Francisco Leiva & Silvina Valz
- · Lucas Ameijeiras & Yanina Bassi · Alejandro Gonzalez & Gisela Navonit
- · Cesar Agazzi & Virginia Uva

LES ORCHESTRES

- Beltango Quinteto
- Otros Aires
- Tango Sonos · Silbando XL
- Bandonegro
- Quinteto los Milonguitas
- Sexteto Viceral Cuarteto Cuchicheo
- Cuarteto Murgier
- Cuarteto Azabache
- Duo Asato-Pais
- LES DJ'S
- Damián Boggio (ARG)
- Aurora Fornuto (IT)
- · Yves «El Giócher» (ESP)
- Yuliya (UK) • Dicri Tango DJ (ARG)
- Virginia Uva (ARG) Alejandro Gonzalez (ESP)
- CyberChris (FR)

· L' Armenonville

• Duo Point-Cortal

• Duo Gil-Maschio

• Duo Luna-Tobaldi

• Duo Pacin-Caliva

• Duo Satore-Faryna

· Brian Chabouleyron

· Santiago Alvarez et

Mariana Marinelarena

• Trio Guanaco

• Duo A Voglia

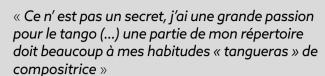
- · Sarina Cassaro TDJ "La Arrabalera" (IT-FR)
- Antonio (FR)
- Delphine Blanco (FR)

MILONGAS 15 > 18 €

- · avec Orchestres et Di's tous les soirs, sous la halle Marcadieu
- Milongas con orquestas y djs, todas las noches, halle Marcadieu
- Milongas with Orchestras and Djs every night, at the halle Marcadieu

ÉVÉNEMENT EXCEPTIONNEL **CONCERT AVEC JULIETTE ET** L'ORCHESTRE TANGO SILBANDO

Samedi/Sábado/Saturday 13 21h - Halle Marcadieu - 22 € Réservation obligatoire, places limitées





- « Avec Chloé Pfeiffer, pianiste, arrangeuse et cheffe d'orchestre, nous avons décidé de revisiter une partie de mon répertoire - plus quelques standards de la chanson française (...) »
- « Chanter avec ce magnifique Silbando qui n' est pas sans rappeler les grands orchestres argentins tels ceux d'Osvaldo Pugliese ou Leopoldo Federico peut se résumer en une formule : « Je vais me régaler ! » Juliette. Nous aussi! Le fruit de cette collaboration sera présenté pour notre grand plaisir au Festival de Tarbes.

CIRCUS

16 >24 €

& milonga avec l'orchestre

BELTANGO & DJ VIRGINA UVA

• SPECTACLES Halle Marcadieu - 21h30

Mardi/Martes/Tuesday 16

Samedi/Sábado/Saturday 20 SOIRÉE DES MAESTROS CABARET TANGO

& milonga avec l'orchestre

SEXTETO VISCERAL & DJ DAMIÁN BOGGIO 15€

Jeudi/Jueves/Thursday 18

CARMEN TANGO

& milonga avec l'orchestre **TANGO SONOS**

& DJYVES « EL GIÓCHER » 16 >24 €

• CONCERTS Théâtre Les Nouveautés - 21h - 11 >13 €

Dimanche/Domingo/Sunday 14

CUARTETO MURGIER

Mercredi/Miércoles/Wednesday 17 **DUO ASATO PAIS**

Vendredi/Viernes/Friday 19

Lundi/Lunes/Monday 15 CUARTETO AZABACHE PUNTO DE ENCUENTRO

Milonga, bains et détente au Jardin des Bains d'Argelès-Gazost (centre thermo ludique)

LE DIMANCHE 14 AOÛT, DE 14H À 19H 35 €

Réservation obligatoire. Places limitées (Le prix comprend le transport en bus Tarbes/Argelès-Gazost A/R, la milonga et 1h30 dans l'espace bains et Prévoir maillot (pas de short) et ser-

L'Etablissement Thermal d'Argelès-Gazost, construit entre 1880 et 1885 accueille, dans son hall historique en marbre des Pyrénées, une milonga exceptionnelle avec la Dj Yuliya.

A l'issu de la milonga, un moment de bains et de détente vous sera proposé dans un cadre hors du temps (forêt d'Emeraude, jardins suspendus de Babylone...)

Le Jardin des Bains se déplace à Tarbes au ler étage des Galeries Lafayette et vous propose :

DÉCOUVREZ DES SITES ET UN TERROIR D'EXCEPTION!

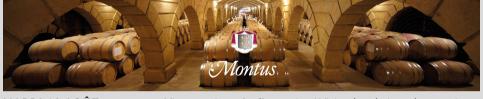
1 FORFAIT 2 MASSAGES PIEDS ET MOLLETS

1 MASSAGE PIEDS ET MOLLETS

2 massages à planifier les mercredi 17, jeudi 18 et vendredi 19 août. Le centre thermo ludique vous appellera en amont du festival pour convenir avec vous d'un rendez-vous.

INSCRIPTION SUR PLACE Mercredi 17, jeudi 18 et vendredi 19 août de 17h à 20h

Journée prestige Brumont au château Montus



MARDI 16 AOÛT DE 9H À 18H

Places limitées

En cas de pluie la visite du terroir est

Nom Apellidos Surname:

Vivez une journée d'exception! Visite des chais et des terroirs uniques du Château Montus, présentation et dégustation de vins, Asado Argentino et démonstration de danse avec les maestros Francisco Leiva & Silvina Valz, milonga animée par le DJ CyberChris au sein de la « Cathédrale du Tannat »

(le prix comprend le transport en bus Tarbes- Château Montus AR, visites dégustation, Asado Argentino et milonga

BULLETIN D'INSCRIPTION

à envoyer à Tarbes Animations

Hoja de inscripción enviar a Tarbes Animations Registration form to be sent to Tarbes Animations

Prénom Nombre <mark>First name</mark> :
Adresse Dirección Address:
Code Postal Código postal <mark>Post code</mark> :
Ville Ciudad Town :
Pays País Country :
Tél fixe Tel fijo Phone :
Portable Movil <mark>Mobil :</mark>
Email :
Turissente que les dennées saisies sur le bulletin d'inscription seient utilisées pour m'en

formations sur le festival Tarbes en Tango (cocher la case)

Acepto que las informaciones introducidas en la hoja de inscripción se utilice para enviarme información sobre el festival de Tarbes en Tango (marcar la casilla)

☐ I agree that all information on the registration form will be used to send me details of the Tarbes en Tango festival (tick the box)

> PAIEMENT à envoyer à Tarbes Animations PAGO enviar a Tarbes Animations PAYMENT must be sent to Tarbes Animations

3 Cours Gambetta - 65000 Tarbes FRANCE

Attention: Tout virement ou chèque envoyé sans bulletin d'inscription, ne sera pas validé que ce soit pour des stages ou des entrées de spectacles et de concerts. Joindre le reçu du virement au bulletin d'inscription. <u>stención</u>: Toda transferencia enviada sin hoja de inscripción no tendrá validez alguna, tanto si es para clases, como para entradas a los espectáculos y conciertos. Adjuntar el justificante bancario al formulario de inscrip-

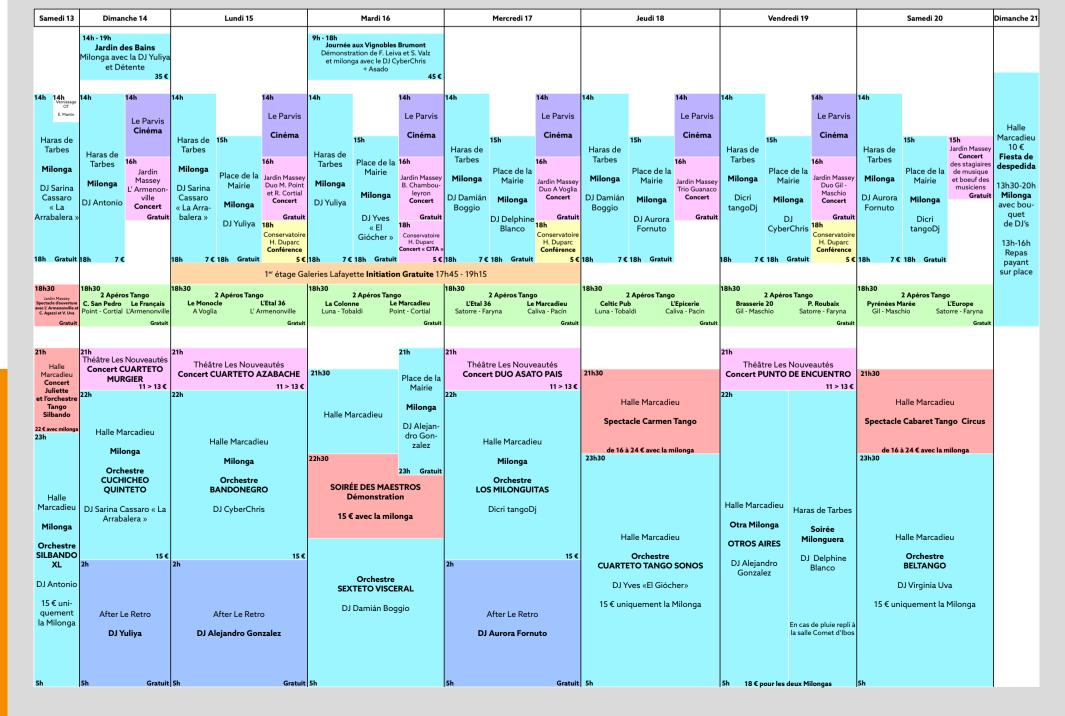
Caution: Every bank wire sent without registration from for courses or shows and concerts won't be register. Join the bank wire receipt to the registration form.

☐ Chèque à l'ordre de Tarbes Animations

☐ Virement Transferencia Bank transfer

Banque : Caisse Régionale de Crédit Agricole Tarbes Verdun Code IBAN: FR76 1690 6020 2351 0115 3026 763 Adresse SWIFT : AGRIFRPP869 Numéro de compte número de cuenta count number : 51011530267

PROGRAMME TARBES EN TANGO





VISA SOIRÉES

COMPREND INCLUYE INCLUDES

• TOUS LES SPECTACLES

LES CONCERTS EN SOIRÉE

en Tango» ne sont pas inclus

Les milongas (au Haras de Tarbes,

Les Jardins des Bains, à Brumont, la

•TODOS LOS ESPECTÁCULOS

•TODAS LAS MILONGAS Y TODOS

LOS CONCIERTOS POR LA NOCHE

dins des Bains, Brumont, Despedida) las conferencias y el concierto «CITA Tarbes

•ALL MILONGAS AND ALL EVENING

en Tango» no están incluidos.

(front stand - Halle Marcadieu)

des Bains, Brumont, Despedida)

and conferences and concert «CITA Tarbes in Tango» are not included.

•ALL SHOWS

CONCERTS

Despedida sous la Halle Marcadieu) les conférences et le concert «CITA Tarbes

•TOUTES LES MILONGAS ET TOUS

150€



























ACCUEIL DES PERSONNES

À MOBILITÉ

Pour l'accueil des personnes à

mobilité réduite, pour les spectacles

et concerts, merci de contacter

Para una acogida de las personas

minusválidas, en espectáculos y

conciertos, gracias contactar a la

For welcoming people with reduced

mobility at shows and concerts, thank you for contacting the Tarbes

de l'Office de Tourisme

RÉDUITE

l'Office de Tourisme

Oficina de Turismo

Tourism office

+ 33 5 62 51 30 31

HORAIRES D'OUVERTURE

pendant le festival

9h30-12h30 et 14h-18h

dim. 14 août: 14h-18h du 15 au 20 août : 9h30-18h

sam.13 août :



ECO FESTIVAL

Tarbes en tango poursuit son engagement dans le développement durable et vous incite à devenir «éco-festivaliers»: tri-sélectif, limitation des plastiques, impression sur papier recyclé, covoiturage....

Tarbes en tango prosique su compromiso en el desarrollo sostenible y le incita a convertirse en «ecofestivaleros»: selección selectiva, limitación de los plásticos, impresiones sobre papel reciclado, uso compartido del coche...

Tarbes en tango continues its commitment in sustainable development and incites you to become «eco-festival ones» recycling, limitation of the plastics, prints on recycle paper, ride sharing....

			Tarif/Tar 1 personne/pe	rifa/Tariff ersona/person	Nombre Número <mark>Numbe</mark> r	Total
MILONGAS ATELIERS TALLERES WORKSHOPS	ATELIER INSTRUMENT cochez l'option choisie señale con una cruz la opción escogida tick down the choosen option: Bando Guitare Tango et folklore à la parilla** Crchestre ** **précisez instrument / instrumento escogido / precise instrument		205 € TR*122 €			
	ATELIER CHANT		205€	TR*122 €		
	VISA SOIRÉES comprend/incluye/includes		150 €			
	JULIETTE ET L'ORCHESTRE TANGO SILBANDO concert + milonga - samedi 13 août		22 €			
CERTS 8	CUARTETO MURGIER concert - dimanche 14 août		13 € TR* 11 €			
SHOWS CONC	ORCHESTRE CUARTETO CUCHICHEO AVEC B.CHAMBOULEYRON ET DJ SARINA CASSARO «LA ARRABALERA» milonga - dimanche 14 août		15 € T	'R* 13 €		
GAS	CUARTETO AZABACHE concert - lundi 15 août		13 € TR* 11 €			
SPECTACLES CONCERTS & MILONGAS ESPECTÁCULOS CONCIERTOS & MILONGAS SHOWS CONCERTS & MILONGAS	ORCHESTRE BANDONEGRO ET DJ CYBERCHRIS milonga - lundi 15 août		15 € TR* 13 €			
	SOIREE DES MAESTROS - ORCHESTRE SEXTETO VISCERAL & DJ DAMIÁN démo + milonga - mardi 16 août		15 €			
os c	DUO ASATO PAIS concert - mercredi 17 août		13 € TR* 11 €			
ECTÁCULO	ORCHESTRE LOS MILONGUITAS & DICRI TANGO DJ milonga - mercredi 17 août		15 € TR* 13 €			
3AS ES	CARMEN TANGO ORCHESTRE TANGO SONOS & DJ YVES «EL GIÓCHER» spectacle + milonga - jeudi 18 août		FACE	SUD et NORD		
MILON			24 € TR*22 €	18 € TR*16 €		
TS &	PUNTO DE ENCUENTRO concert - vend. 19 août		13 € TR* 11 €			
LES CONCERT	- ORCHESTRE OTROS AIRES & DJ ALEJANDRO GONZALEZ - SOIREE MILONGUERA & DJ BLANCO 2 milongas simultanées - vendredi 19 août		18 € TR* 16 € pour les deux milongas			
CTAC	CABARET TANGO CIRCUS		FACE	SUD et NORD		
SPEC	ORCHESTRE BELTANGO & DJ VIRGINA UVA spectacle+ milonga- samedi 20 août		24 € TR*22 €	18 € TR*16 €		
	MILONGA - HARAS DE TARBES 14/18h Non comprises dans le visa soirées No es incluido en el visa soirées Not included in the visa soirées	Dimanche 14 août				
		Lundi 15 août	7€ /milonga			
		Mardi 16 août				
		Mercredi 17 août				
	Jeudi 18 et samedi 20 août billetterie sur place	Vendredi 19 août				
* TR :	*TR : tarif réduit réservé aux étudiants (moins de 26 ans) et aux lycéens sur présentation d'un justificatif					

Evénements non compris dans le visa soirées Paiement séparé par chèque à l'ordre de Tarbes Animations No es incluido en el visa soirées / Not included in the visa soirées	Tarif/Tarifa/Tariff 1 personne/persona/person	Nombre Número Number	Total
Milonga et Bains et détente Jardin des Bains d'Argeles-Gazost dimanche 14 août de 14h à 19h	35 €		
Journée au Château Montus mardi 16 août de 9h à 18h	45 €		
1 Forfait deux massages pieds et mollets mercredi 17, jeudi 18 et vendredi 19 août	15 €		
Conférence «Un auteur de BD dans le monde du Tango» par E. Martin - lundi 15 août à 18h	5€		
CITA (battle musiciens) TARBES EN TANGO - mardi 16 août à 18h	5€		
Conférence «Panorama des milongas de Buenos Aires, pas tou- jours ce que l'on croit» par P. Coquigny mercredi 17 août à 18h	5€		
Conférence «Juan d'Arienzo, le roi du bal» par S. Bazely vendredi 19 août à 18h	5€		

Ce programme est susceptible de modifications A reserva de cambios de programa This program might undergo slight modifications

Toutes les informations sur / Todas las informaciones en/All informations on tarbesentango.fr

• LES COURS

Sous réserve de changement de programme Programme disponible sur le site du festival tarbesentango.fr

L'inscription aux ateliers est souhaitée le plus tôt possible afin de recevoir les partitions avant les cours.

ATELIER CHANT

Atelier chant : 205 € (TR* 122 €) 6 cours de 5h (30h), 10h -13h, 15h - 17h

du lundi 15 au samedi 20 août

Cette année nous vous proposons un atelier de chant rénové, en trois niveaux :

- 1 débutants
- 2 intermédiaires avancés
- 3 niveaux avancés (ou confirmés) professionnels

Le premier jour après une entrevue du Rio de la Plata, personnalisée constitueront les groupes.

Karina Rossi, Mirtha Alcaraz Dahhani Tango, accompagnées à la guitare par **Agustín** • de la mise en scène du chant et

Les plus célèbres styles de chaque époque Dès que votre inscription sera enregistrée, du tango seront abordés : comment vous recevrez un email contenant les vocale appliquer ? Quel phrasé ?

Ana Karina et Mirtha proposeront un travail riche et coordonné d'approche et Une connaissance minimum de l'espagnol d'approfondissement :

- des techniques de respiration,
- des principes de l'émission vocale, de la compréhension des textes,
- de la prononciation correcte de l'espagnol

- professeurs des techniques d'improvisation et d'interprétation,
- Cet atelier de chant est animé par **Ana** des phrasés et nuances typiques du
 - d'autres thématiques.

chanter chaque style ? Quelle technique titres des morceaux choisis, les liens, les musiques, les paroles, les partitions...

> est souhaitée. Les stagiaires doivent travailler leurs partitions avant le stage

Les stagiaires travaillent les morceaux

rangements à partir d'une simple ligne

A l'issue du stage, les musiciens présen-

Avec bandonéoniste Marcelo Mercadante

* le matin = 1 h de cours en binôme + tra-

Niveau requis : connaissance de l'instru-

ments écrits spécialement pour l'occa-

A l'issue du stage, les musiciens présen-

tent au Jardin Massey leur travail de la se-

4 inscriptions minimum au 31 juillet condi-

*15h -17h = atelier en commun

tent au Jardin Massey leur travail.

la parilla » basé sur des grilles.

(6 p maxi)

tent au Jardin Massey leur travail lors

à partir d'arrangements spontanés,



ATELIER INSTRUMENT

Atelier instrument : 205 € (TR* 122 €) 6 cours de 5h (30h), 10h - 13h, 15h - 17h du lundi 15 au samedi 20 août

• OPTION ORCHESTRE

Pour les musiciens amateurs ayant une bonne pratique instrumentale et les **pro-** c'est-à-dire la création « en direct » d'arfessionnels débutant le tango.

Expérience de pratique collective et bon mélodique avec grille d'accords. niveau de lecture exigé pour les pianistes.

Direction assurée par les musiciens de d'une audition publique. l'Orchestre Silbando : Chloë Pfeiffer (piano et direction), Carmela Delgado (ban- • OPTION BANDONÉON donéon), Mathias Naon (violon) et Lucas Eubel (contrebasse).

Des partitions simplifiées pourront être envoyées aux bandonéonistes qui le sou- vail d'application personnel haitent.

Au programme : apprentissage des tech- ment et des claviers main droite, main niques et du style du tango traditionnel et gauche. contemporain, travail en tutti et par pupi- A l'issue du stage, les musiciens présen-

A l'issue du stage, le samedi 20 août, l'en- 4 inscriptions minimum au 31 juillet condisemble des participants anime le concert tionnent la tenue de ce stage. des stagiaires au jardin Massey.

Nouveauté : Pour ceux qui le souhaitent, • OPTION GUITARE durant la semaine une master class est Avec quitariste **Diego Trosman** = arrangeprévue avec Ayelén Pais et Cristián Asato, enseignants dans l'orchestre école sion, ainsi qu'un travail plus spontané, « a Emilio Balcarce de Buenos Aires.

OPTION TANGO ET FOLKLORE À LA

Tout instrument est possible avec le mu- tionnent la tenue de ce stage. sicien multi instrumentiste et chanteur Alfonso Pacín.

INFORMATIONS **COMMENT S'INSCRIRE?**

Inscription et paiement en ligne sur tarbesentango.fr ou en renvoyant bulletin d'inscription ci-joint + règlement (chèque ou photocopie d'ordre de virement). Chaque participant recevra une confirmation d'inscription. La billetterie sera retirée à l'Office de

Tourisme, pour accès aux ateliers, spec-

Lieux de stages connus lors du retrait.

tacles, milongas et concerts.

ANNULATION DE L'INSCRIPTION

Pas de remboursement pour toute annulation après le 31 juillet quelle qu'en soit

* TR : tarif réduit réservé aux étudiants (moins de 26 ans) et aux lycéens sur présentation d'un justificatif

Toutes les informations : le programme du festival, les artistes... Venir et se déplacer dans Tarbes, hébergement... tarbesentango.fr

LOS TALLERES

A reserva de cambios de programa Programa disponible en español en la web del festival tarbesentango.fr

Hay que hacer los antes posible, inscripción Talleres instrumento y canto, con el fin de recibir las partituras antes de comenzar los cursos.

TALLER DE CANTO

Taller canto: 205 € (TR* 122 €) 6 clases de 5h (30h), 10h - 13h, 15h - 17h del lunes 15 al sábado 20 de agosto.

Este año proponemos un taller de canto renovado, en tres niveles :

- 1 nivel principiantes
- 2 nivel intermedios avanzados
- 3 nivel avanzados- profesionales

El primer día de clase, con una entrevista · la comprensión de los textos, los grupos.

Este taller de canto está animado por Ana · las técnicas de improvisación e inter-Karina Rossi, Mirtha Alcaraz Dahhani, pretación, acompañadas con la guitarra por **Agustín** • las frases y matices típicos del Tango, Luna.

Se abordarán los estilos más famosos de temas. cada época del tango: ¿cómo cantar cada Después de registrarse, recibirá un correo

Ana Karina y Mirtha proponen un trabajo las letras, las partituras... rico y coordinado de enfoque y de profundización de:

- las técnicas de respiración
- los principios de la emisión vocal,

- personal, los profesores van a constituir la pronunciación correcta del español del Río de la Plata,

 - · la puesta en escena del canto y de otros tarist Agustin Luna.

estilo? ¿Qué técnica vocal aplicar? ¿Qué electrónico con los títulos de las canciones seleccionadas, los enlaces, las músicas, ply? Which phrasing?

> Los participantes deben trabajar sus partituras antes el festival.

TALLER INSTRUMENTO

Taller instrumento : 205 € (TR* 122 €) 6 clases de 5h (30h), 10h - 13h, 15h - 17h del lunes 15 al sábado 20 de agosto

OPCIÓN ORQUESTA

práctica instrumental, y los **profesionales** que empiezan el tango.

Experiencia práctica colectiva y el buen su trabajo en el Jardín Massey. nivel de lectura obligatoria para los pianistas.

Impartida por los músicos de la **orquesta** • **OPCIÓN BANDONEÓN** Silbando, Chloë Pfeiffer (piano y direc- Con el bandoneonista Marcelo Merción), Carmela Delgado (bandoneón), cadante, (6 p maxi) Mathias Naon (violín), Lucas Eubel (con- * la mañana = 1h de clase en binomio + trabajo).

Se podrán enviar partituras simplificadas a Nivel necesario: conocimiento mínimo de los bandoneonistas que lo requieran Al programa: aprendizaje de las técnicas y erda. del estilo del tango tradicional y contem- Al fin de semana, los músicos presentan poráneo, trabajo en tutti y por atril.

Nuevo: En la semana, una Master Clase, con los profesores en la Orquesta Escuela Emilio Balcarce de Buenos Aires **Ayelén** Pais y Cristián Asato estará propuesta a Con el guitarrista Diego Trosman = arlos que lo desean.

animan el concierto en el Jardin Massey.

· OPCIÓN DE TANGO Y FOLKLORE **A LA PARILLA**

Cualquier instrumento posible Con el músico multi instrumentista y Un mínimo de 4 inscripciones al 31 de julio cantante **Alfonso Pacín**, los músicos tra- condición la existencia opción guitarra. bajarán los fragmentos « a la parrilla », es

decir la creación « en directo » de arreglos Para los **músicos aficionados** con buena a partir de una simple línea melódica con cuadros de acordes.

Al fin de semana, los músicos presentan

práctica personal de lo aprendido * 15h - 17h = clase en común

los teclados, mano derecha, mano izqui-

su trabajo en el Jardín Massey. Al fin de semana, todos los participantes Un mínimo de 4 inscripciones al 31 de julio condición la existencia opción bandoneón.

OPCIÓN GUITARRA

reglos escritos especialmente para la ocasión, así como un trabajo más espontáneo, " a la parilla " basado en tablas musicales.

Al fin de semana, los músicos presentan su trabajo en el Jardín Massey.

day 20th August. During the week a master class with

Every instrument is possible.

and singer Alfonso Pacín.

- The first day of the worshop, the teach- · comprehension of texts, ers will define the groups-after an inter- · correct pronunciation of Rio de la Plata Spanish
- This workshop is under the direction of improvisation and interpretation tech-
- Ana Karina Rossi and Mirtha Alcaraz Dah-niques,
- hani, accompanied by the Argentine gui- phrasing and nuances typical of Tango, staging of singing and other themes.

They will go though the most famous After registering, you will receive an email styles of every Tango period : how to sing with the titles of the selected songs, the

each style? Which vocal technique to ap- links, the music, the lyrics, the scores... Participants must work on their scores

Ana Karina et Mirta will offer a rich and cobefore the festival. ordinated preparation and in-depth work Minimum knowledge of Spanish is required.



Registrations instruments or singing workshops are requested as soon as practicable

This year we propose you a renovated singing workshop, in three levels:

INSTRUMENT WORKSHOP

Instrument workshop: 205 € (RP* 122 €) 6 five-hour classes (30h), 10am - 1pm, 3pm - 5pm from Monday, 15th to Saturday 20th August

MUSIC WORSHOPS

6 five-hour classes (30h), 10am - 1pm, 3pm - 5pm

from Monday, 15th to Saturday 20th August.

to receive music scores before classes.

SINGING WORKSHOP

2 - intermediate - advanced levels

3 - advanced levels - professional

view-on the first day of the course.

breathing techniques

principles of vocal emissions,

1 - beginner levels

Singing workshop: 205 € (RP* 122 €)

ORCHESTRA OPTION

For **amateur musicians** having a good instrumental practice and **professional** musicians beginning tango. Collective practice experience and good level of reading required for pianists.

Conducted by four musicians of Silbando Orchestra, Chloë Pfeiffer (piano and direction), Carmela Delgado (bandoneon), Mathias Naon (violin), Lucas Eubel (double bass).

On the syllabus: techniques and styles learning in the traditional and contemporary tango, tutti and by section work. Simplified partitions can be sent to ban-

doneonists who want them. The last day, all the participants take part in the concert in the Jardin Massey Satur-

Ayelén Pais and Cristián Asato, teachers in the Emilio Balcarce school orchestra in Buenos Aires, will be proposed to those who wish it

· TANGO AND FOLKLORE "A LA PARILLA" OPTION

With the multi - instrumentalist musician

that is the "live" creation of arrangements from a simple melodic line with chord The last day, musicians present their work

in jardin Massey.

Participants work the pieces "a la parilla",

BANDONEON OPTION

With the bandoneon player Marcelo Mercadante (6 p maxi). * On the morning = one-hour class in pair

work + personal practice * 15h -17h = group classes Required level: knowledge of the instru-

ment and the keyboards right hand, left hand. The last day, musicians present their work

in jardin Massey. A minimum of 4 registrations on July 31st

ensure the bandoneon option.

GUITAR OPTION

With the guitar player **Diego Trosman** = arrangements written specially for the occasion as well as a more spontaneous work in the style of "parilla" based on musical railing.

The last day, musicians present their work in jardin Massey. A minimum of 4 registrations on July 31st

INFORMATIONS

HOW TO APPLY?

Registration and payment are on-line in tarbesentango.fr You can also send your registration form

enclose the copy of the transfer. Registration will be confirmed by mail. You must go and pick up your tickets before attending lessons, shows, milongas and concerts. Premises will be given

CANCELLATIONS

ensure the guitar option.

No refunding will be granted for any reason, after July 31st.

* RP: reduced prices for students (26 years old) with document in proof.

More informations: the program of festival for artists, Come and travel around Tarbes, accommodation... tarbesentango.fr

INFORMACIÓN ¿CÓMO INSCRIBIRSE?

go.fr o mandando hoja de inscripción ad- después el 31 de julio. junta + pago (fotocopia del justificante de la transferencia bancaria).

para confirmar.

de Turisma para ir en talleres, espectácu- acreditativo los, milongas y conciertos. Ubicación de las salas indicadas al momento de la entrega.

Inscripción y pago en web en tarbesentan- Ningún reembolso por toda anulación

ANULACIÓN DE LA INSCRIPCIÓN

Los participantes recibirán un justificante * TR: tarifa reducida para estudiantes de menos de 26 años o de secundaria pre-Hay que recoger los tickets en la oficina sentando el carné joven o un documento

Más informaciones: el programa del festival, los artistas, llegar y desplazarse en Tarbes, alojamiento... tarbesentango.fr